



بهش کوردی

کۆلیژی پهروهردهی بنهپهتی

زانکۆی سه‌لاحه‌ددین

بابهت : وشه‌سازی

ناوی مامۆستا: پ.ی.د. بدرخان سلیمان

سالی خویندن: 2023–2024

کۆرسی یه‌که‌م

پەرتووكى كۆرس Course Book

1. ناوى كۆرس	كۆرسى وەرزى
2. ناوى مامۇستاي بەر پرس	پ.ى.د بەدرخان سولەيمان عەلى
3. بەش / كۆلپىژ	پەرورەدى بىنەرەتى / بەشى كوردى
4. پەيوەندى	ئيمىل: badrkhan.ali@su.edu.krd ژمارى تەلەفون (بەپەى ئارەزوو):
5. يەكەى خويىندىن (بە سەعات) ئە ھەفتە يەك	بۇ نەمۇنە تىپورى: 3 پراكتىك:
6. ژمارى كاركردىن	ئامادەبوونى مامۇستاي وانەبىژ بۇ قوتابيان ئە ماوى ھەفتە يەكدا (3) كاتژمىرە. ھەر ھەپتە يەكدا بەنزيكى (1) كاتژمىر بۇ ۋەلامدانەوى پرسىيارى قوتابىيەكان و قسەكردىن لەسەر سەرچاۋەو بابەتى تىرى پەيوەندىدار بە وانەكەۋە تەرخان دەكرى، ئەم كات بەخشىنەش بەشپەيوەيەكى دىارى نەكرار و نافەرمىيە .
7. كۆدى كۆرس	BEK401
8. پروفائەلى مامۇستا	بپوانامەى بەكالورىيوس: زانكۆى سەلاھەددىن / ھەولپىر، كۆلپىژى ئاداب ، بەشى كوردى، 1997 بپوانامەى ماستەر: زانكۆى بەغدا، كۆلپىژى پەرورەدى ئىبنولروشد ، بەشى كوردى، 2006 بپوانامەى دكتورا: زانكۆى سلېمانى، فاكەلتى زانستە مرؤفايەتییەكان، سكولى زمان ، بەشى كوردى، 2015 سالى دامەزراندن: 1997 خزمەت لەزانكۆ: لە 2007 ە ۋە تا ئىستا نازناوى زانستى: پروفېسسورى يارىدەدەر
9. وشە سەرەككەكان	واتا، ناوان، پەيوەندى واتايى، جۆرەكانى واتا، سىنۆنىم، ھاپپۆنىم، ئەنتۆنىم، كىلگەى واتايى، گۆزانى واتا، نىشانەى واتايى ، واتاسازى رستە.
10. ناوەرۆكى گشتى كۆرس:	• گرنگى خويىندىنى كۆرسەكە (بابەتەكە) • تىگەيشتنى چەمكى سەرەكى كۆرسەكە

- بنه ما وبيروزي كورسه كه
 - زانيني ته واو به لايه نه گرنگيه كاني بابه ته كه
 - زانين وتيگه يشتني پيوست بۇ دابين كرني هالي كار
- گرينگي خويندني ئەم كورسه له ودا دهره كه ویت،

ئەم بابەتە پيشتر له قوناغه كاني خویندن له بابەتی زمانیدا نه خوینراوه ، بۆیه بۇ يه كه م جار قوتابی بابه تیک وهره گری كه په یوهندی به لایه نی واتاییه وه هیه و شارەزای ئەو بابەتە شاراوانه دەبی كه پيشتر وهكو پرسياریکی بی وه لام مابوو، له باره ی واتای وشه و رسته و په یوهندی واتایی نیوان وشه كان و ئەو ته مومژيانه ی له ناخوتن و وشه و رسته نا رکی پی نه کړن به لام وه لامیکی دروستی لانه بوو له م بابەتە نا سه رجەم ئەو لایه نانه بۆی پروون دەبیته وه.

11. ئامانجه كانی كورس

پروگرامی وانه ی واتاسازی بریتیه له باسکردنی واتا وهكو زانستیکی زمان كه به شیکي گرنگی زمانانسیه و یه کیکه نه ئاسته سه ره کیه كانی زمان. ئامانج تیایدا شارەزابوونی (قوتابی/خویندکار)ه به م بابەتە نه به شی زمانی کوردیدا، كه پيوسته شارەزابیان هه بی نه سه رجەم ئاسته كانی زمان. واتاسازی دانه یه کی گرنگی ئەو ئاسته یه، بۆیه پيوسته شارەزایی و زانیاری ته واویان نه واتاو چه مک و پیناسه ی واتاو جوهره كانی واتاو ته م ومژه واتاییه كان و په یوهندی نیوان وشه واتا، رسته واتا، په یوهندی نیوان فورم و واتا و له هیمادا هه بی، بۇ ئەوه ی بتوانن جوهره كانی وشه و رسته له رووی هاوواتایی و په یوهندی واتاییه كان جیا بکه نه وه و زانیاری له باره ی ئەم لایه نه په ییدا بکه ن كه پيشتر وهریان نه گرتوو. به تاییه تی كه له کتیبه مه نه جیه كانی وانه ی کوردی قوناغی پيشتری خویندنیان تاراده یه ك شارەزابیان نه رسته سازی و وشه سازی په ییدا کردوو، به لام نه رووی واتاو شارەزابیان نه رسته و وشه دا نییه و په یوهندی نیوان ریزمان و واتاسازیان لا روون نییه. نه ریگای ئەم وانه یه و پروگرامه كانی وانه كه كه ئینی زانیاریه كانیان ئەم بواردنا پر ده بیته وه. ئەم بابەتە کاریگه ری ده بی نه سه ر قوتابی/خویندکار له رووی به کارینانی زمان و واتای وشه كان و شارەزابوونی نه چه ندین جوړی دانه هه ره نه گیه كان كه ده بیته یارمه تیدر بۇ پاراوکردنی ناخوتن و ده و نه مه ندبوونی هه ره نه گي واتایی میشکیان و چۆنیه تی به کارینانی دانه هه ره نه گي و ئیدیوم و دانه واتاییه كانی زمان له شوینی خویدا، هه روه ها باشتەر به کارینانی کومه نه وشه به یه که وه هاتوه كان و باش به کارینانی بنه ماکانی پیاده کردنی دیالوگ، یارمه تیدریش ده بی بۇ دروست تیگه یشتن و خویندنه وه ی ده ق و ده قی نیو کتیبه كانی قوتابخانه.

12. نه ره كانی قوتابی

پيوسته قوتابی له چالاکی و به شداری نیو پۆل له تیکرایی سالی خویندن، كه ئەمانه له خۆده گریت:(ئاماده بوون و پابه ندبوون، سمیناری ماوه كورت سه باره ت به چه مکیکی تاییه ت له نیو به رنامه ی ناواکراو ، خویندنه وه ی په رتووکی په یوه ست به باته كه و نمایشکرینی پوخته یه کی له ماوه ی (5) خوله کدا له پۆل ، ئاماده یی بۇ تاقیکردنه وه ی ماوه كورت و له ناكاو، به شداری له راهه ی بابه ته كه له نیو پۆلدا)

13. ریگه ی وانه ووتنه وه

له م وانه یه نا چه ندین شیواز به کارده یتری بۇ گه یشتن به ئامانجه كان و گه یانندی زانیاریه كان بۇ قوتابی/خویندکار وهكو ریگای ئاماده کاری كه تیایدا بابه ته كان به قوتاییان ده ریئ له گەل به کارینانی چه ند ریگایه کی بیه کی وهكو ریگای گفتوگو و پرسیار و وه لام له پیناو ده و له مه ند کرینی بابه ته كه و باشتەر گه یانندی زانیاریه كان. به کارینانی هه ریه ك له م شیوازانه ش به یپی سروسشی بابه تی وانه كه و بوونی سه رچاوه و هوکاری پيوستی له به رده ستنا بوو نه گوړی.

14. سیستەمی ھەتسەنگاندن

یەكەم: ئە (40%) ی نمرەكان، تاییبەتە بە كۆششی سالانە ی قوتابی، كە بەم شیوەیە ی خوارەووە دابەش دەبن:

1. ئە 15% تاقیکردنەووی یەكەم
2. ئە 15% تاقیکردنەووی دووهم
3. ئە 10% چالاکیی و بەشداری نیو پۆل ئەتیکرای سالی خویندن، كە ئەمانە ئەخۆدەگرت: (نامادەکردنی راپۆرت و پیشكەشکردنی ئەناو پۆلادا، خویندنەووی پەرتووکی پەيوەست بەباتەكەو نمایشکردنی پوختەیهکی ئەماووی (5) خولەكدا ئەپۆل ، نامادەیی بۆ تاقیکردنەووی ماوہ كورت و ئەناكاو، بەشداری ئە راشە ی بابەتەكە ئە نیو پۆلدا) دووهم: ئە (60%) ی نمرەكان، تاییبەتە بە تاقیکردنەووی ناوەندی كۆتایی سال، كە كاتی دیاریکردن و دەستپیکردنی ئەكاتی خۆی دیاری دەكریت.

15. دەرئەنجامەكانی فیربوون

قوتابی بەرێز..

وەرگرتنی ئەم كۆرسە بەتەواوی لەلایەن بەرپزتانەووە، بەو مەرجە ی نامادەیی و پابەندیی تەواوت ھەبیت لەگەلیدا، ھەرۆھا بەسەرنجەووە بەشداری تیدا بكەیت و بەئادانچوونت ھەبیت بۆ سەرچاوەكانی، ئەوا بەدنیاییەووە لەچەند لایەنیکەووە گەش دەكەیت، كە بریتین لەم لایەن و بوارانە ی ژیان: یەكەم: ئەم كۆرسە زانیاری و چەمك و زاراوەیەکی زۆرت پێ ئاشنا دەكات سەبارەت بە دروستی ئاخاوتن و ئاگاناربوون لە واتا جۆراوجۆرەكانی وشە و پستە و بەكارھێنانی لە شوینی خۆیدا. دووهم: شارەزابوون لە شیوازەكانی ئاخاوتن و بەكارھێنانی دەروەری زمانی و نازمانی لە ئاخاوتندا كە دەبیتە ھۆی دەولەمەندبوونی فەرھەنگی ئاخاوتنی تاك و شارەزابوون لە ئیدیۆم و لادانە زمانییەكان كە لە ئاخاوتنی رۆژانەدا زۆر دووبارە دەبنەووە بەمەش كەسایەتیت لە رووی زمانەووە دەولامەند دەبێ و زال دەبی بەسەر گرتەكانی ئاخاوتن لە رووی فەرھەنگ و ریزکردنی رستەدا. سێیەم: توانستیکی باشت پێدەبەخشی بۆ بەشداریکردن لە ئاخاوتن و شارەزابوون لە گفتوگۆو ھینانەووی نموونە و ئیدیۆم لە ئاخاوتندا كە ئاخاوتنەكەت بەھیز دەكا و گفتوگۆكانت روونتر و پاراوتر دەكا.

16. نیستی سەرچاوە

- 1- ھۆگر مەحموود فەرەج، پراگماتیکی واتای نیشانەكان، نامە ی دكتورا.
- 2- پەروین عوسمان عەللاف، واتاو وەرگیزان.
- 3- عەبدوللا عەزیز مەحمەد، گۆرانی واتای وشە ئە زمانی كوردیدا، نامە ی ماستەر.
- 4- د. عەبدولواھید مشیر دزەیی، کاریگەری دەروونی ئە بواری راگەیاناندنا.
- 5- واتاسازی، وەرگیزانی: د. یوسف شەریف سەعید.
- 6- ئارا علی ئەحمەد، واتایا شیوازی.
- 7- د. عەبدولواھید مشیر دزەیی، واتاسازی.
- 8- د. عەبدولواھید مشیر دزەیی ، پراگماتیک.
- 9- د. محمد مەرووف فتاح، زمانەوانی.

10-	د. محمد مهروف فهتاح، ليكۆئينهوه زمانه وانبييهكان.
11-	هۆگر مهحمود فهروج، بواره واتاييهكان، نامه ماستهر.
12-	بيخال سهعيد، واتاسازی وشه، نامه ماستهر.
13-	سهباح رهشيد، هاوييژي و فرهواتايي له گيرهكدا، نامه ماستهر.
14-	تاليب حسين عهلي، ههندي لايه له پهيوهندي نيوان رسته و اتا له كورديدا، نامه دكتورا.
15-	د. قهيس كاكل توفيق، پهيوهنديهكاني نيو دهق، نامه دكتورا.
16-	ناقيسا كهمال مهحمود، پراگماتيكي رسته پرسیار و فهومان.
17-	دارا ههמיד، پهيوهنديه واتاييهكان له زمانى كورديدا، نامه ماستهر.
18-	د. محمد مهجوى، هيما و زانستی هيما.
19-	د. عهبدولواحييد مشيرهیی دزهيی، لادانی واتايی، مجله كليه اللغات، عدد 2007/13.
20-	د. محمد محمد يونس علي، مقدمه في علمي الدلالة والتخاطب.
21-	منذر العياشي، اللسانيات و الدلالة الكلمه،
22-	د. احمد مختار عمر، علم الدلالة.
23-	ف. بالمر، ت: مجيد عبدالعليم الماشگه، علم الدلالة.
24-	رولان بارت، ت: محمد البكري، مبادي، في علم الادله.
25-	د. عزمى اسلام، مفهوم المعنى.
26-	د. بدرخان سليمان على، ليكهوتهى ناخاوتهيى له رۆمانى كورديدا، نامه دكتورا.
27-	علاالمطلب عبدالله، كردهى ناخاوتهيى له پهيوهنديه كۆمهلايه تييهكاندا، نامه ماستهر.
28-	شيرزاد سهبرى، واتا دناقههرا سيمانتيك و پراگماتيكا.
29-	كۆرش سهفهوى ، و: شيروان حسين، ناسيني واتاسازی.
17. بابتهكان	
	<p>ههفتهى 1: پهيوهنديه واتاييهكان: 1 - پهيوهندي ستونى: أ-سيئۆنيم</p> <p>ههفتهى 2: ب- واتادزى ج- داپۆشين</p> <p>ههفتهى 2: د- بهش له گشت ه- جياوازي</p> <p>ههفتهى 4: پهيوهندي ناسويى</p> <p>ههفتهى 5: ته مومزى واتايى: فرهواتايى</p> <p>ههفتهى 6: هاوييژي</p> <p>ههفتهى 7: كيئگه واتاييهكان.</p>

<p>حەفتەى ۸: گەشەو گۆرانی واتا:</p> <p>حەفتەى ۹: 1- تەسكبوونەوهى واتا 2- فراوانبوونی واتا 3- بەرزبوونەوهى واتا</p> <p>4- نزمبوونەوهى واتا</p> <p>حەفتەى ۱۰: واتاسازی رسته</p> <p>حەفتەى ۱۱: واتاسازی رسته</p> <p>حەفتەى ۱۲: واتاسازی رسته</p> <p>حەفتەى ۱۳: واتاسازی رسته</p>
<p>18. بابەتى پراكتىك (نەگەر هەبیت)</p>
<p>نییه</p>
<p>19. تاقىکردنەوهكان</p> <p>چەند نموونەیهك له پرسیارەكان، كه شیوهى دارشتن و وهلامى كورت و شیکردنەوه و هەلبژاردن و نووسینی وتاری لهخۆ دهگرن:</p> <p>1- كۆتى هەلبژاردنی کرداری (گویگرتن) چیبیه و چ جۆره بکەرو بەرکاریك هەلدهبژیری؟</p> <p>2- سینۆنیم چیبیه؟ جۆرهكانی چین؟ هەریهكەیان بەكورتی و بەنموونەوه روونبکەوه</p> <p>3- ئەو دانە زمانیانە چ جۆره پەيوەندییهکیان له نیواندا هەیه: (ئەمسال له پارگەرمترنیه)، (دهسك و دەرگا و ماڵ)، (ئاسمان X زهوی) (تاریک، رووناک)، (ترئ- هەنار) (گۆئیکی رهنده)، (مندالەکه شیر دهخواتهوه) (گە، گا، ستان، دان) ، (ژنهنیان ، شووکردن).</p> <p>4- چۆن دەتوانی واتادژی تهواو و واتادژی پیچەوانه ئیک جیا بکەیهوه، بەنموونەوه روونی بکەرەوه.</p> <p>5- کینگەى واتایی چیبیه؟ تاییهتەندییهکانی کینگە واتاییهکان باس بکە.</p> <p>6- ئەم دانە زمانیانە، چ تەمومژییهکیان تیدایه؟ جۆرهکانیان بنووسه: (ناش، زمان، دووروو، ماوه، مۆر، چوون، تانە، شین ، بەردانەوه،)</p> <p>7- له واتای هۆشەکیدا وشە خاوهنی چەند سیمایهکی جیاکەرەوهی بنەرەتین، ئەو وشانەى خاوهنەوه خاوهنی چ سیمایهکی جیاکەرەوهن بیاننوسه؟ (نافرەت، دار، گۆل، قوتابخانە)</p> <p>8- بەكورتی بۆچوونی نۆگدن و ریچاردز لهبارەى ناوان و پەيوەندی نیوان نامازە و نامازەبۆکراو و بیرو سینگۆشەى واتایی روونبکەوه.</p>
<p>20. تییینی تر: قوتابییان دەتوانن نزیک له سەرچاوه دیاریکراوهکانی نیو ئەم کۆرس بووکه، له چوارچیوهی کۆرس بووکهکه دەرپچن و بەدواداچوونی زیاتر بکەن بۆ بابەتەکه، هەر وهها دەتوانن لهسەرچاوهی ترهوه باس لهو شتانه بکەن که من باسەم کردوون..</p>
<p>21. پێداچوونەوهی هاوهل: م. شوکر محمد صالح</p>

